

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	ก
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	ข
กิตติกรรมประกาศ	ค
สรุปโครงการ (Executive Summary)	จ
สารบัญ	ฉ
สารบัญตาราง	ท
สารบัญภาพ	ณ
บทที่ 1 บทนำ	1
1.1 ความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย	1
1.2 วัตถุประสงค์ของโครงการวิจัย	4
1.3 สมมติฐานของการวิจัย	4
1.4 ขอบเขตของโครงการวิจัย	5
1.5 แนวความคิดที่นำมาใช้ในการวิจัย	5
1.6 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ และหน่วยงานที่นำผลการวิจัยไปใช้ประโยชน์	7
1.7 ระยะเวลาทำการวิจัยและแหล่งทุน	8
1.8 สรุป	8
บทที่ 2 วิธีดำเนินการวิจัย	9
2.1 การรวบรวมข้อมูลเบื้องต้น	9
2.2 การคัดเลือกจุดเก็บข้อมูล	9
2.3 การคัดเลือกผู้ให้ข้อมูลหลัก	15
2.4 การสร้างเครื่องมือในการวิจัย	16
2.5 การเก็บข้อมูล	19
2.6 การวิเคราะห์ข้อมูล	20
2.7 การเสนอผลการวิเคราะห์	21
2.8 การเผยแพร่ผลงานวิจัย	21
2.9 นิยามศัพท์ที่ใช้ในการวิจัย	22
2.10 สรุป	23
บทที่ 3 ทบทวนวรรณกรรม	25
3.1 ระบบเสียงไทดำ/ไทยโซ่ง	25
3.2 ระบบคำไทดำ/ไทยโซ่ง	50

	หน้า
3.3 ระบบไวยากรณ์ไทดำ/ไทยโซ่ง	55
3.4 สรุป	56
บทที่ 4 การแปรพยัญชนะและสระ	57
4.1 พยัญชนะ	57
4.2 สระ	79
4.3 สรุป	86
บทที่ 5 การแปรวรรณยุกต์	89
5.1 การแตกตัวและรวมตัวกันของวรรณยุกต์	89
5.2 สัทลักษณะของวรรณยุกต์	91
5.3 สัทลักษณะของวรรณยุกต์ของภาษาไทดำ	114
5.4 สรุป	115
บทที่ 6 สรุปและอภิปรายผล	117
6.1 การแปรของพยัญชนะ	117
6.2 การแปรของสระ	119
6.3 การแปรของวรรณยุกต์	120
6.4 ข้อเสนอแนะ	131
บรรณานุกรม	133
ภาคผนวก	140
ภาคผนวก ก รายการคำศัพท์ 222 คำ	141
ภาคผนวก ข รายการคำศัพท์สำหรับเก็บข้อมูลการแปรของพยัญชนะและสระ	151
ภาคผนวก ค ประวัติผู้วิจัย	159

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1 บริเวณที่ไทยโง่งอาศัยอยู่ในจังหวัดนครปฐม สุพรรณบุรี ราชบุรี และเพชรบุรี	9
2 รายการคำทดสอบเสียงวรรณยุกต์ด้วยการฟัง	17
3 รายการคำชุดเทียบเสียงในพยางค์เป็นที่สลับลำดับ	18
4 รายการคำชุดเทียบเสียงในพยางค์ตายที่สลับลำดับ	19
5 จุดเก็บข้อมูลในจังหวัดนครปฐม สุพรรณบุรี ราชบุรี และเพชรบุรี	19
6 ความแตกต่างของเสียงพยัญชนะต้นในภาษาไทดำและภาษาไทย	26
7 ตัวอย่างคำที่แสดงความแตกต่างของสระในภาษาไทดำและภาษาไทย	27
8 พื้นที่ในการศึกษาภาษาไทดำ (Theraphan L-Thongkum 2002b)	30
9 สัทลักษณะของวรรณยุกต์ไทดำปัจจุบัน	32
10 พื้นที่ในการเก็บข้อมูลระบบเสียงภาษาไทยโง่ง	34
11 จำนวนและอายุของผู้บอกภาษา	35
12 แหล่งที่มาของรายการคำศัพท์และจำนวนคำศัพท์	36
13 แนวทางการวิเคราะห์วรรณยุกต์	37
14 หน่วยเสียงพยัญชนะต้นเดี่ยว	38
15 หน่วยเสียงวรรณยุกต์ในภาษาไทดำ/ไทยโง่ง 13 ถิ่น	42
16 การปฏิภาณของเสียงพยัญชนะในภาษาไทยโง่ง ไทดำ และไทยมาตรฐาน	48
17 การแปรของพยัญชนะต้นเดี่ยวในภาษาไทยโง่งปัจจุบันตามตัวแปร 3 รุ่นอายุ	59
18 การแปรของพยัญชนะควบกล้ำในภาษาไทยโง่งปัจจุบัน	78
19 การแปรของสระ	81
20 เปรียบเทียบสระภาษาไทยโง่งที่ตรงกับสระภาษาไทย	84
21 สัทลักษณะของวรรณยุกต์จำแนกตามอายุและภูมิภาค	95
22 เปรียบเทียบสัทลักษณะหลักของวรรณยุกต์ภาษาไทยโง่ง	125
23 เปรียบเทียบสัทลักษณะของวรรณยุกต์ภาษาไทดำ	127
24 วิวัฒนาการของวรรณยุกต์ไทดำ 4 ระยะ	129

สารบัญภาพ

ภาพที่	หน้า
1 ทฤษฎีคลื่น	6
2 กล้องทดสอบวรรณยุกต์ในภาษาไทยปัจจุบัน (Gedney 1972)	7
3 แผนที่แสดงบริเวณที่มีการใช้ภาษาไทยโชนงในจังหวัดนครปฐม	11
4 แผนที่แสดงบริเวณที่มีการใช้ภาษาไทยโชนงในจังหวัดสุพรรณบุรี	12
5 แผนที่แสดงบริเวณที่มีการใช้ภาษาไทยโชนงในจังหวัดราชบุรี	13
6 แผนที่แสดงบริเวณที่มีการใช้ภาษาไทยโชนงในจังหวัดเพชรบุรี	14
7 รายการคำชุดเทียบเสียง	18
8 เส้นแสดงระดับเสียง 5 เส้น	20
9 การบรรยายสัญลักษณ์ของวรรณยุกต์โดยการใช้เส้นโค้งความถี่มูลฐานและตัวเลข	21
10 กล้องวรรณยุกต์ภาษาไทดำ (Gedney 1964)	27
11 กล้องวรรณยุกต์ภาษาไทดำ (Fippinger and Fippinger 1974)	29
12 ระบบวรรณยุกต์ภาษาไทดำปัจจุบัน	32
13 สัญลักษณ์หลักของภาษาไทยโชนง	46
14 วรรณยุกต์ภาษาไทยโชนงถิ่นอำเภอดำเนินสะดวก	46
15 วรรณยุกต์ภาษาไทยโชนงถิ่นอำเภोजอมบึง	46
16 วรรณยุกต์ภาษาไทยโชนงถิ่นอำเภอบ้านโป่ง	46
17 วรรณยุกต์ภาษาไทยโชนงถิ่นอำเภอบางแพ	46
18 การแบ่งกลุ่มภาษาไทตะวันตกเฉียงใต้ดั้งเดิม	50
19 อิทธิพลของพยัญชนะต่อการแตกตัวของวรรณยุกต์	90
20 การแตกตัวของวรรณยุกต์เป็นสองทางในภาษาไทยโชนง	91
21 การแปรของวรรณยุกต์ตามอายุ ที่ ต.ดอนยายหอม อ.เมือง จ.นครปฐม	92
22 การแปรของวรรณยุกต์ตามอายุ ที่ ต.ดอนพุทรา อ.ดอนตูม จ.นครปฐม	92
23 การแปรของวรรณยุกต์ตามอายุ ที่ ต.ดอนมะเกลือ อ.อุททอง จ.สุพรรณบุรี	92
24 การแปรของวรรณยุกต์ตามอายุ ที่ ต. บางกุ้ง อ.เมือง จ.สุพรรณบุรี	93
25 การแปรของวรรณยุกต์ตามอายุ ที่ ต. แก้มอ้น อ.จอมบึง จ.ราชบุรี	93
26 การแปรของวรรณยุกต์ตามอายุ ที่ ต. ห้วยยางโตน อ.ปากท่อ จ.ราชบุรี	93
27 การแปรของวรรณยุกต์ตามอายุ ที่ ต. ยางหย่อง อ.ท่ายาง จ.เพชรบุรี	94
28 การแปรของวรรณยุกต์ตามอายุ ที่ ต. ห้วยท่าช้าง อ.เขาย้อย จ.เพชรบุรี	94
29 วรรณยุกต์ 1: A123 กลางดำ/ต่ำ ขึ้น	97

ภาพที่	หน้า
30	วรรณยุกต์ 2: A4 กลางต่ำ ขึ้น ตก
31	วรรณยุกต์ 3: B123 DL123 DS123 กลางต่ำ สูง ขึ้น
32	วรรณยุกต์ 4: B4 DL4 DS4 กลางต่ำ/กลาง ระดับ
33	วรรณยุกต์ 5: C123 กลาง/กลางต่ำ ตก บีบเส้นเสียง
34	วรรณยุกต์ 6: C4 กลาง ตก
35	สัญลักษณ์ของวรรณยุกต์ไทดำเมืองลา
36	รูปแบบการแตกเสียงและรวมเสียงของวรรณยุกต์ในภาษาไทยถิ่นต่างๆ
37	รูปแบบการแตกเสียงและรวมเสียงของวรรณยุกต์ในภาษาไทยดำ